

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

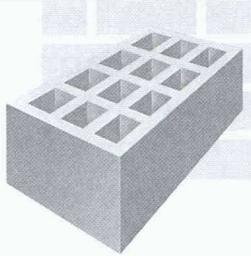
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ID- C



MAC + BAU

Computersysteme für  
Büroadministration  
Architekten,  
Bauingenieure,  
Werbeagenturen und  
Visuelle Gestalter

IDC AG Luzern  
Langensandstrasse 74  
CH-6005 Luzern  
Telefon 041 368 20 70  
Fax 041 368 20 79

Beratung, Verkauf,  
Schulung und  
Unterstützung  
von Hard-  
und Software

Seit 9 Jahren offiz.  
Anbieter und  
Direktimporteur  
von ArchiCAD.



## DAS INTEGRALE WERKZEUG DER ARCHITEKTUR

**Bedarfsanalyse**

**Projektierung**

**Realisierung**

**Nutzung**

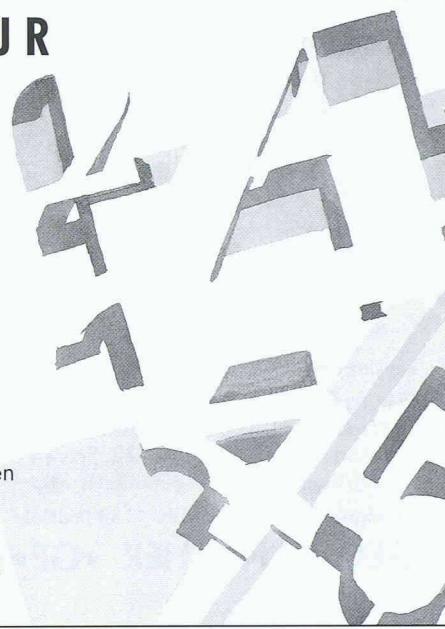
**Stammdaten**

**Auftragsverwaltung**

**Personalwesen**

**Buchhaltung**

Als Ergänzung zu MAC+BAU bieten wir Ihnen  
die komplette Bau-Lösung mit ArchiCAD,  
cumTerra und HouseMap.  
Verlangen Sie unsere aktuellen Bundle-Preise!  
IDC AG Luzern, Telefon 041 368 20 70



ID- C

Nutzen Sie die erweiterten und  
leistungsstarken Möglichkeiten von

# ArchiCAD<sup>®</sup> 5.0

dank der grafischen Benutzer-  
oberfläche des Apple Macintosh!

Ihren Macintosh mit ArchiCAD können  
Sie problemlos in gemischte Netzwerke  
mit Windows<sup>®</sup> NT / 95 einbinden!

Info Coupon ausschneiden  
und senden oder faxen an:  
IDC AG Luzern, Langensandstr. 74  
6005 Luzern, Fax 041 368 20 79

Beratung, Verkauf,  
Schulung und  
Unterstützung  
von Hard-  
und Software

Seit 9 Jahren offiz.  
Anbieter und  
Direktimporteur  
von ArchiCAD.



Nutzen Sie unsere interessanten Bundle-Angebote!

- ArchiCAD Vorführung
- ArchiCAD Bundle-Angebote
- ArchiCAD Umsteiger Angebote
- MAC/WIN Grundkurs
- ArchiCAD Grundkurs 1+2
- ArchiCAD Werkplankurs
- ArchiCAD Spezial/Projektkurs

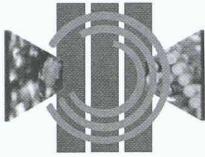
Firma \_\_\_\_\_

Name / Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_



**Neu:**  
Leistungsabrechnung für Engineering- und Beratungsunternehmen

## Das Zusammenspiel der Kräfte im Griff:

- als Ihr Partner für professionelle Dienstleistungen mit einem optimalen Kosten/Nutzen-Verhältnis
- als Ihr Partner mit Know-how und langjähriger Erfahrung auf den Gebieten Informatik, Organisation, Betriebswirtschaft, Logistik, Qualitäts- und Umweltmanagement
- als Ihr Partner für ganzheitliche kunden- und prozess-orientierte Lösungen mit Unterstützung durch bewährte Standardsoftware und mit innovativen Branchenlösungen
- als Ihr Partner für die effiziente Leistungsabrechnung auf PC-Basis

Industriebetriebe, Dienstleistungs-, Gewerbe- und Handelsunternehmen, das Transportwesen sowie das Verlagswesen sind unsere Kunden.

Verlangen Sie unsere Dokumentation.

Ein Unternehmen im Georg Fischer Konzern

**Georg Fischer Logimatik AG**  
Postfach, CH-8201 Schaffhausen  
Telefon +41 (0)52-631 3822, Fax +41 (0)52-631 2835  
e-mail: [logimatik@gflogimatik.ch](mailto:logimatik@gflogimatik.ch) <http://www.gflogimatik.ch>  
Zweigniederlassung in CH-4133 Pratteln



**GEORG FISCHER +GF+**

Log 103/1

**AscoTherm<sup>2002</sup>: Die Schweizer Hochleistungs-Bodenkonvektoren für angenehme Wärme und höchste Behaglichkeit**



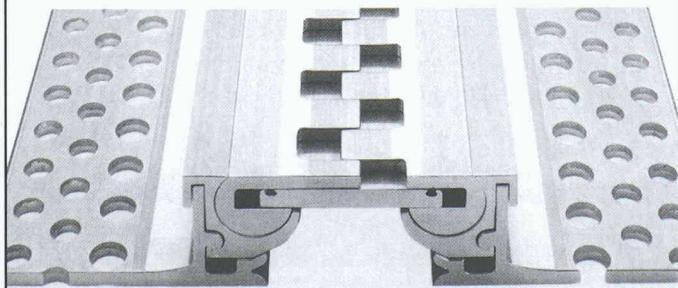
**Katalog mit Auslegedaten und Zubehör**

**SCHMIDLIN**

Schmidlin ASCO Metallbau AG · CH-4222 Zwingen  
Telefon 061/761 70 00 · Telefax 061/761 11 84

**DIE Konstruktion über  
DER Dilatationsfuge und  
DAS Problem ist  
gelöst**

**Reihe FS 100**  
erschütterungsfrei befahrbar mit  
Gabelstapler und Palett-Hubwagen



Für Fußbodenflächen mit starker Belastung

**BAMECOAG**

8424 Embrach, Stationstrasse 100

Tel. 01/865 31 34, Fax 01/865 57 90



**NOVOBOX**

Das richtige Raumangebot –  
Ihren Bedürfnissen  
entsprechend.  
Einzelne oder beliebig  
zusammensetzbare Einheiten.

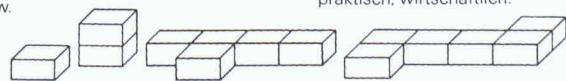


Geeignet auf  
**Baustellen** für Wohnzwecke, Wasch- und Toilettenräume, Baubüro, Mannschaftsraum usw.

**Sportanlagen** für Umkleideräume mit Toiletten, Duschraum, Geräteraum usw.

**Kindergarten** für Garderoben, Arbeits- und Spielraum, Toilettenanlagen usw.

**Novoboxen** sind verzinkt und einbrennlackiert, optimal isoliert mit Doppeldeck, stapelbar, robust, praktisch, wirtschaftlich.



Lassen Sie sich von uns informieren. Wir haben den richtigen Raum für Sie.

**MAX URECH**

Lager- und Fördertechnik

CATERPILLAR Gabelstapler



5606 Dintikon

Tel. 056/624 23 27

Fax 056/624 26 61

# FALU Chromstahl-Rohrschelle



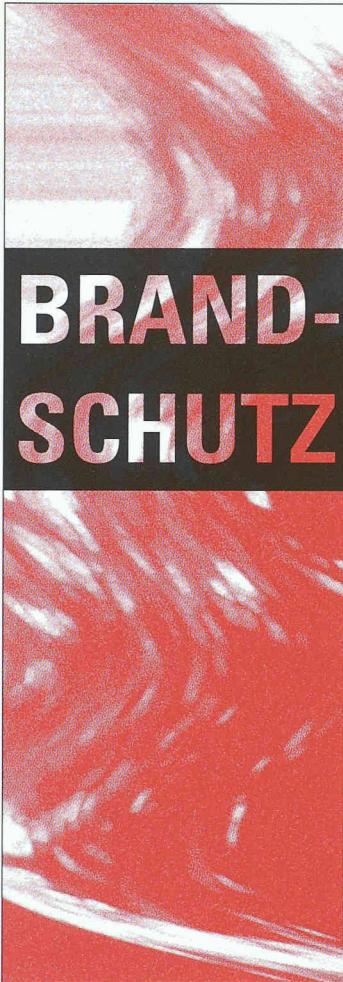
## Anwendungsbereiche:

**Nassräume, Schwimmbäder, chemische Industrie, Nahrungsmittel- und Getränke-industrie, Kläranlagen**

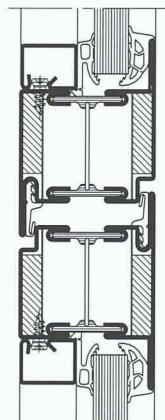
Verlangen Sie  
Unterlagen und  
Wiederverkäufer-  
liste bei:

**FALU**

® K. Fassbind-Ludwig+Co. AG  
8646 Wagen b. Jona  
Telefon 055-225 51 57  
Fax 055-225 51 58



# BRAND-SCHUTZ



JANISOL 2

## Für Ihre Sicherheit:

**JANISOL® 2 für verglaste Feuerschutz-Abschlüsse T30/F30 nach DIN 4102**

**Jansen-ECONOMY 50 für rauch- und flammendichte Türen und Abschlüsse R30**

Unsere Systeme entsprechen den höchsten Sicherheitsanforderungen. Elegante architektonische Lösungen sind dank durchdachten Stahlprofil-Serien einfach zu realisieren. Überzeugen Sie sich von unseren bewährten Brandschutzsystemen: Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.



Jansen AG, 9463 Oberriet SG  
Stahlröhrenwerk, Kunststoffwerk  
Telefon 071-763 91 11  
Telefax 071-761 22 70



# JANSEN

B&W



für topgesteuerten Rauchzug

**SIRIUS**  
Kaminhut

Info:

Ohnsorg Söhne AG  
Knonauerstrasse 5  
6312 Steinhausen  
Telefon 041/741 1171  
Telefax 041/741 35 00

## BFL-MASTIX®

Fugenbänder für die Wasserdichtung von festen und beweglichen Fugen in Betonbauten

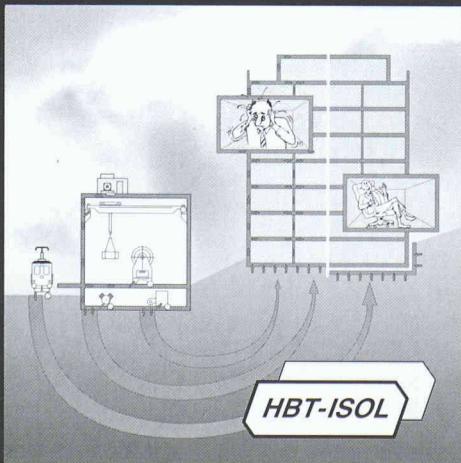
Internet: <http://www.mastix.ch>

**Mastixsa**

Fax 021/648 31 72



## Lärmschutz Körperschalldämmung

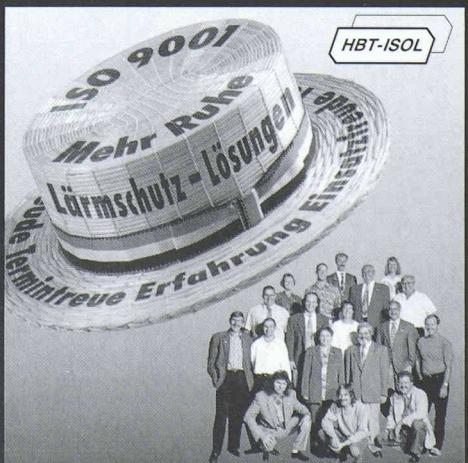


Für Sie planen, liefern und montieren wir wirksame, wirtschaftliche Lösungen

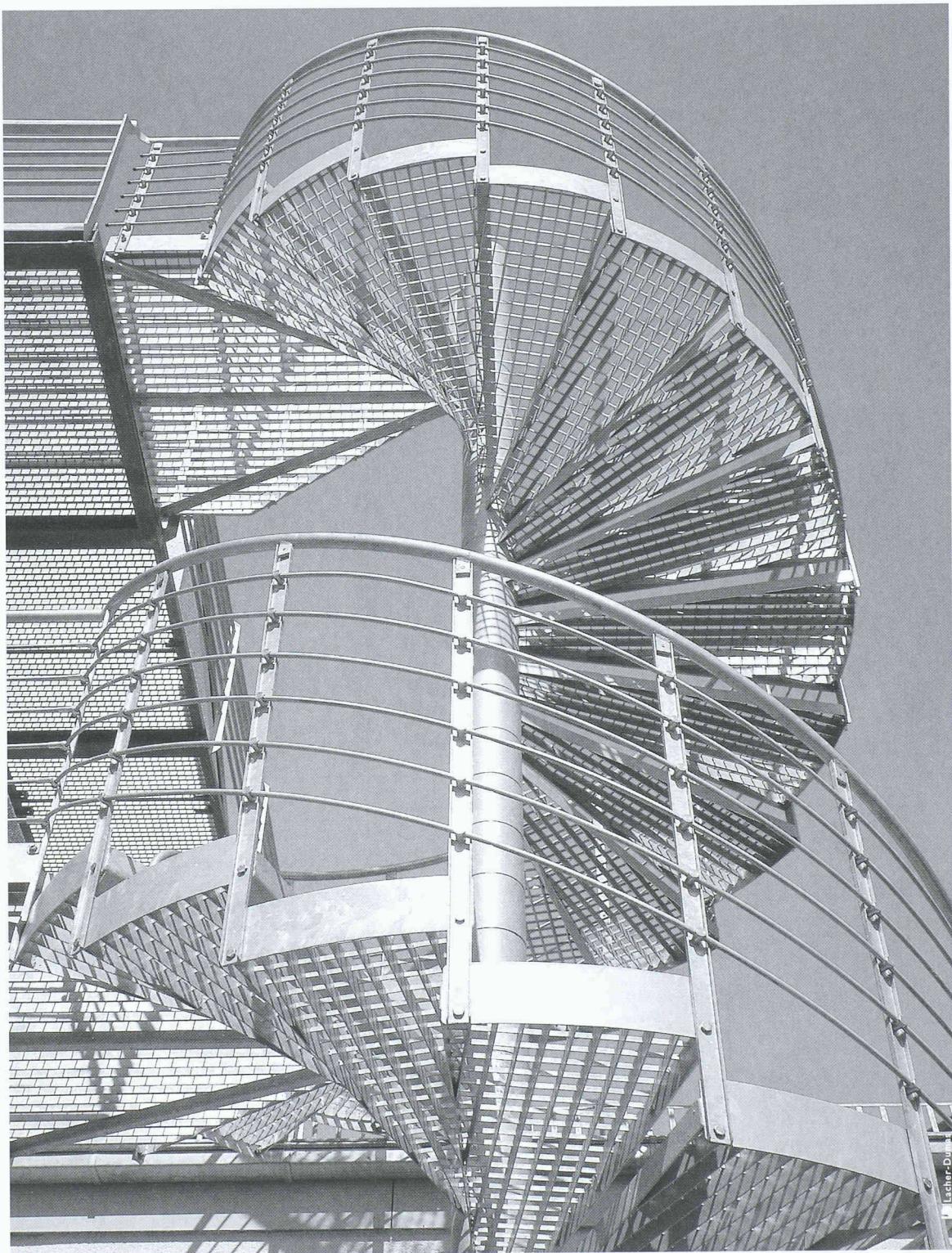
**HBT-ISOL AG**  
CH-5610 Wohlen / AG

Tel. 056 622 01 55  
Fax 056 621 98 18

## Erschütterungsschutz Schwingungsdämmung



# Wendeln: Tritt für Tritt spektakulär!



Profilieren Sie Ihr Bauprojekt mit einer Wendeltreppe -  
sie bildet nicht nur den direkten Weg nach oben, sie ist auch formschön und sparsam in Platz und Preis!

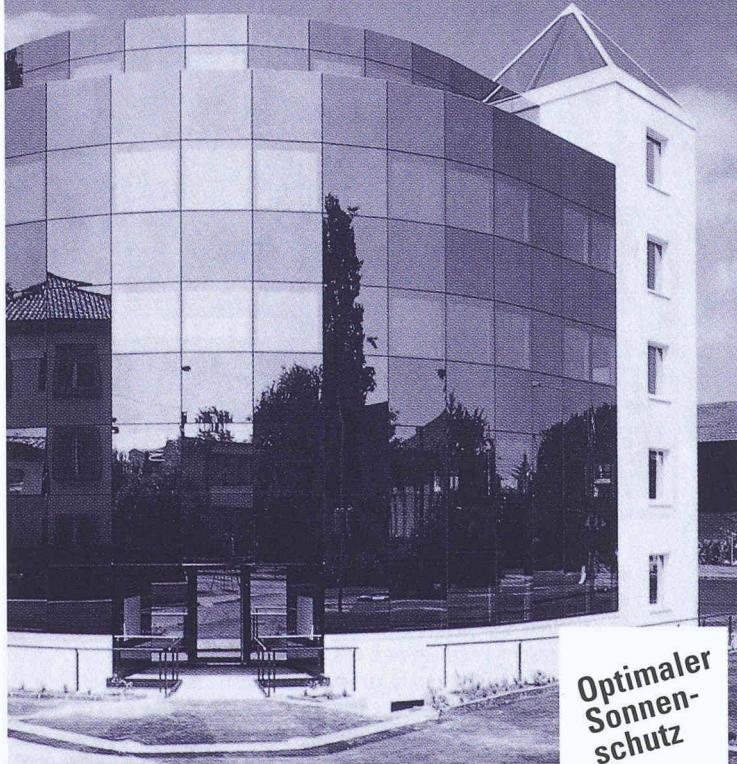
Wir sind Spezialisten für Wendeltreppen. Innen und aussen. In jeder Form. Und in jeder Norm.

Und wir begleiten Sie von der Planung mit spezialisierter Berechnungs-Software bis zur pünktlichen Fertigstellung.

## Gitterrost-Vertrieb

Gitterrost-Vertrieb Walter Albiez AG · Bahnhofstrasse 33 · 8107 Buchs ZH · Tel. 01/845 08 09 · Fax 01/845 10 08

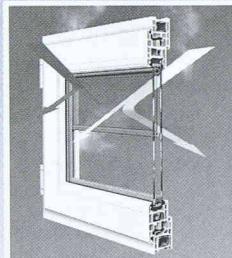
# ...STELLT ALLE(S) IN DEN SCHATTEN!



Optimaler Sonnen-schutz

## Neue Lösungen für die Beschattung

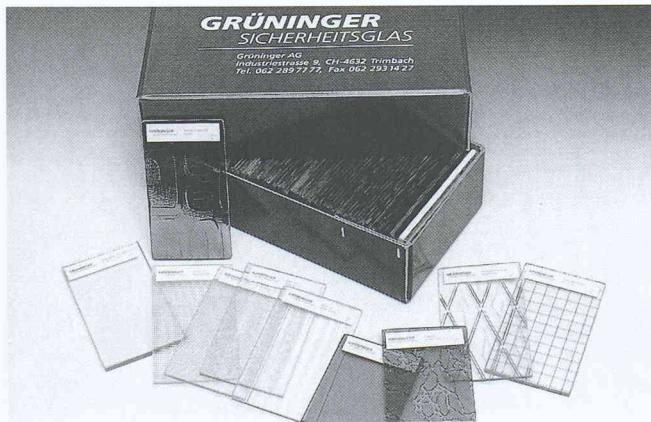
Durch die **unterhaltsfreie** innovative Neuheit - ein Isolierglas mit einem **vollintegriertem Beschattungssystem** im Glaszwischenraum - eröffnet sich eine Vielzahl von Anwendungsmöglichkeiten. Es optimiert sowohl den **Sonnenschutz** als auch die **Wärmedämmung**. Zusätzlich dient es ideal als **Blendschutz** (besonders wichtig bei Bildschirmarbeitsplätzen). Unser variables System lässt sich **elektrisch** steuern und ist in allen Lagen (vertikal auch von unten nach oben und horizontal) einsetzbar. Für weitere **Informationen** nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.



**CONGLAS SHADOW®**

Shadow AG • Birkenstrasse 111 • 9443 Widnau  
Tel. 071 / 722 16 16 • Fax 071 / 722 16 17

## Kennen Sie unsere neue Glasmuster-Kollektion?



Über 60 Original-Glasmuster im Format von 9 x 16 cm übersichtlich, in einer praktischen Verpackung stehen Ihnen zur Verfügung. Senden Sie den COUPON, rufen Sie uns an oder bestellen Sie per Fax. Sie erhalten die **Gratis-Kollektion** umgehend zugestellt.

**GRÜNINGER**  
SICHERHEITSGLAS

Grüninger AG  
Industriestr. 9, 4632 Trimbach  
Telefon 062 289 77 77  
Telefax 062 293 14 27

### COUPON

für eine Gratis-Glasmusterkollektion.  
Bitte einsenden an:  
Grüninger AG, Postfach, 4632 Trimbach

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## Klimageräte von Krüger

Ob Wohnung, Büro, Verkaufs- oder Produktionsräume, wir bieten nicht nur das geeignete Gerät, wir haben auch das Know-how für eine kompetente Beratung und fachgerechte Montage.

**Aktuell:**  
**Mobile Kompakt-Klimageräte für den Soforteinsatz!**

**Info-Coupon**  
Wir haben ein Klimaproblem.  
Senden Sie uns Unterlagen.

Name \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_

SIA

Krüger + Co. AG, 9113 Degersheim  
Tel. 071/372 82 82

**KRÜGER**

weitere Niederlassungen:

Siebnen SZ, Zizers GR, Samedan GR, Dielsdorf ZH, Weggis LU,  
Grellingen BL, Münsingen BE, Forel VD, Gordola TI

VISOVAL steht für drei verschiedene Glaselemente. Alle bieten grösstmöglichen Spielraum bei der Fassadengestaltung und weisen unübertroffene Wärme- und Schallisolutionswerte auf. I.S.S. ist das neue, hochisolierende Glaselement mit integrierter Store, wobei sich letztere zwischen den Glasscheiben befindet. Der Vorteil: Optimaler Sonnenschutz ohne störende Aussenelemente. Ein Gespräch bringt auch alle weiteren Vorzüge ans Licht:

Telefon ++41-52-234 18 18

Telefax ++41-52-234 14 36



## OPTIMAL MIT VISOVAL

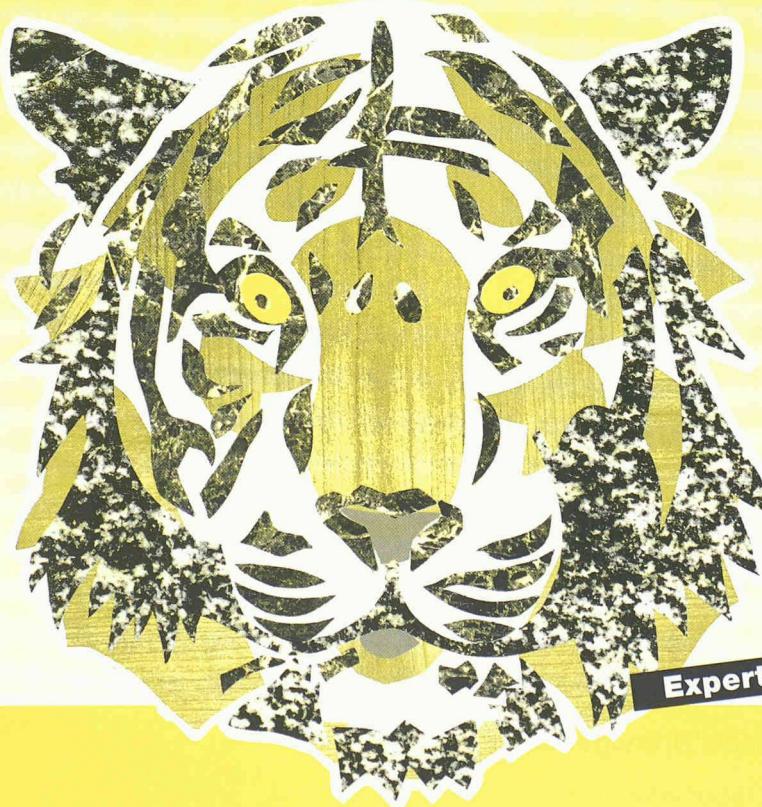
VISOVAL ist eine Marke der Geilinger Tür- und Fenstersysteme AG.

**I.S.S.**  
ist das neue,  
hochisolierende  
Glasele-  
ment mit integ-  
rierter Store.

**E.F.S.**  
ist die einfa-  
chere und da-  
her besonders  
preiswerte  
Ausgabe des  
bewährten  
H.I.T.-Glasele-  
mentes.

**H.I.T.**  
ist das hoch-  
isolierende  
Glaselement,  
das sich schon  
vielfach be-  
währt hat.

**visoval**  
HIGH-PERFORMANCE-GLASELEMENTE



**Tierisch gut**  
– Bodenbeläge  
vom  
Spezialisten!

Experten in Bauwerksanierung

**m**  
**alarit ag**  
Bodenbelagstechnik

# SOMFY® MATISCH

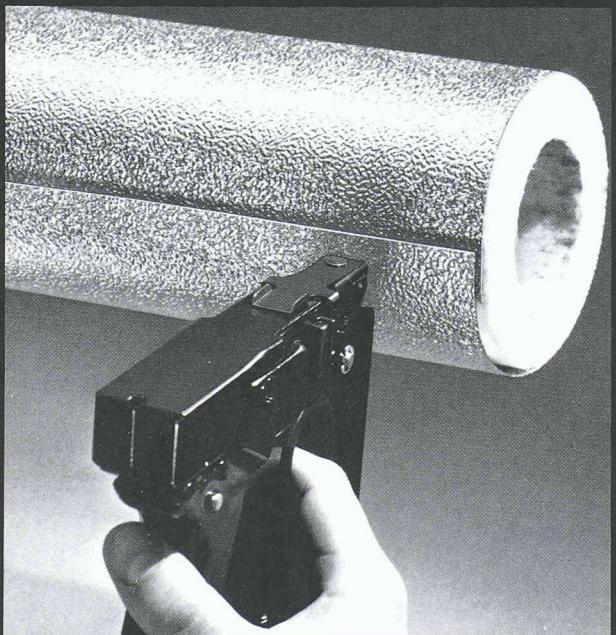
## WIND- UND WETTERFESTE STOREN.

Steuerungen und Antriebe von Somfy sind sehr wind- und wetterföhlig. Und rollen Ihre Sonnenstoren auf, bevor das Gewitter beginnt. Ganz automatisch. Fragen Sie Ihren Fachmann oder Somfy AG, Vorbuchenstrasse 17, 8303 Bassersdorf, Tel. 01/836 80 70.

**GANZ AUTOMATISCH.**

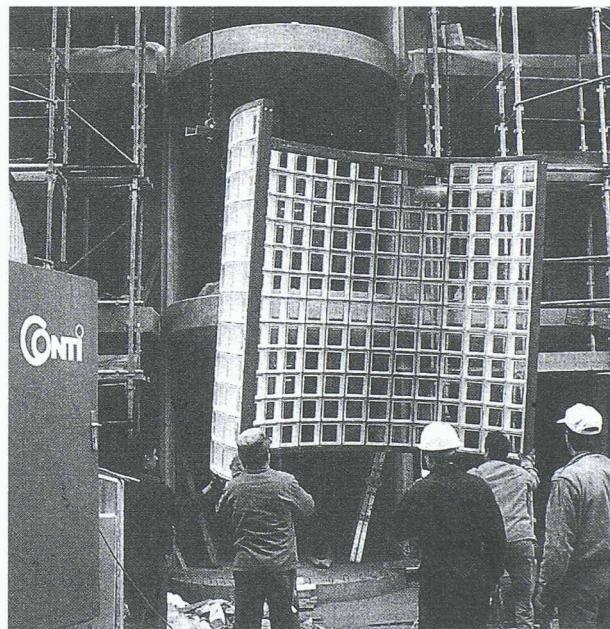
### ALUPAK®

die nichtbrennbare Ummantelung  
isolierter Rohrleitungen BKZ 6.3.  
für haustechnische Anlagen



**KORFF AG.**

NIEDERMATTSTR. 35 · 4538 OBERBIPP · TEL. 032/636 33 32



### GLASBAUSTEINE VORGEFERTIGER WAND UND DECKEN



23101

42, route de Satigny - 1217 Meyrin  
Tel. 022/341 40 81 - Fax 022/341 40 82

### DEPONIE-ABDECKUNG DEPONIE-OBERFLÄCHENABDICHTUNG

*Umweltschonende und wirtschaftlich interessante Lösung mit*

**BENTOFIX®** – faserarmierte, mineralische **Dichtungsmatten**

**DEPOTEX®** – chemikalienresistente **Geotextilien** aus PEHD

**SECUDRÄN®** – dreidimensionale **Dränagematten**

Verlangen Sie unsere Unterlagen «Deponietechnik»

Oeko-Handels AG

Geotextil-, Bau- und Umwelt-Technik



CH-9016 St. Gallen CH-6214 Schenkon  
Schuppisstrasse 13 Zellgut, Postfach  
Tel. 071/288 05 19 Tel. 041/921 63 33  
Fax 071/288 05 21 Fax 041/921 00 10



# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## TARIF 1997

Ermässigter Preis für Stellengesuche

### Stellenangebote und Ausschreibungen

1/1-Seite	185 x 260 mm	Fr. 2050.–
1/2-Seite	90 x 260 mm	
	185 x 128 mm	Fr. 1080.–
1/3-Seite	90 x 172 mm	
	185 x 84 mm	Fr. 730.–
1/4-Seite	90 x 128 mm	
	185 x 62 mm	Fr. 550.–
1/6-Seite	90 x 84 mm	
	185 x 40 mm	Fr. 425.–
1/8-Seite	90 x 62 mm	
	185 x 29 mm	Fr. 330.–
1/12-Seite	90 x 40 mm	Fr. 235.–
1/12-Seite (Stellengesuche)	90 x 40 mm	Fr. 195.–
1/16-Seite	90 x 29 mm	Fr. 175.–
1/16-Seite (Stellengesuche)	90 x 29 mm	Fr. 145.–
1/24-Seite (Stellengesuche)	90 x 21 mm	Fr. 115.–

**Zuzüglich 6,5% MWST**

Chiffregebühr Fr. 10.–, Ausland Fr. 20.–

**Anzeigenschluss:** Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr

### IVA AG für internationale Werbung

8032 Zürich, Mühlebachstrasse 43  
Telefon 01/251 24 50, Telefax 01/251 27 41

#### Filiale:

1004 Lausanne, Pré-du-Marché 23  
Telefon 021/647 72 72, Fax 021/647 02 80

**ancotech**

**Spezialbewehrungen**

Produktion und Administration:

Industriestrasse 3  
CH-8157 Dielsdorf  
Tel: 01/854 72 22  
Fax: 01/854 72 29

Bureau de Lausanne:  
CH-1052 Le Mont / Lausanne  
Tel: 021/652 61 60  
Fax: 01/854 72 29

**ancoFIX®**

Bewehrungen



*Verlangen Sie die  
technische Dokumentation!*

**ancoPLUS®**

Durchstanzelemente



*Verlangen Sie die  
technische Dokumentation!*

**HBS**

Schraubbewehrungen



*Verlangen Sie die  
technische Dokumentation!*

**Spezial||Bewehrungen||S**



## Das Hallenbad Lättich in Baar

Dieses beliebte Familienbad erhielt einen Neubauteil mit Sportbad, Hubboden, Kinderbecken und Sauna. Mit dem gleichzeitigen Umbau des bestehenden Teils entstand ein Erlebnisbad. Die SikaBau hat in diesem Hallenbad alle Abdichtungen und Plattengrundputze ausgeführt.

**Sika AG, Sika Bau**  
 Geerenweg 9  
 8048 Zürich  
 Tel. 01 436 40 40  
 Fax 01 432 91 87



**SikaBau** 

**Niederlassungen:**  
 Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern  
 Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg, St.Gallen, Zürich